

AZIENDA ENERGETICA - S.p.a. - ETSCHWERKE AG

*Bando di gara - Settori speciali (direttiva 2004/17/CE) - Bando di servizi - Procedura ristretta
Servizio di pulizia e sanificazione nei siti aziendali - CIG: 01664964D7.*

SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: Azienda Energetica S.p.A.-Etschwerke AG

via Dodiciville 8 – 39100 Bolzano - Italia

Punti di contatto: Divisione Affari Legali e Contratti

Telefono: +39 0471 225111 Posta elettronica: info@ae-ew.it

Fax: +39 0471 980419 – Indirizzo(i) internet: <http://www.ae-ew.it>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: Divisione Affari Legali e

Contratti di Azienda Energetica SPA-Etschwerke AG – 39100 Bolzano – I,

via Dodiciville 8, tel. + 39 0471 225111, fax +39 0471 980419, Posta elet-

tronica segreteria.legale@ae-ew.it

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili

presso: Azienda Energetica SPA-Etschwerke AG, 39100 Bolzano-I, via

Dodiciville 8, tel.+39 0471 225724, fax +39 0471 225855, Posta elettroni-

ca: segreteria.legale@ae-ew.it

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: I punti di contat-

to sopra indicati

I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICA-

TORE : Elettricità

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO – II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore: Servizio di pulizia e sanificazione nei siti aziendali

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi : Servizi – categoria servizi N. 14

Luogo principale di esecuzione: immobili di proprietà Azienda Energetica S.p.A.-Etschwerke AG prevalentemente situati nei comuni di Bolzano, Merano, Lagundo, Naturno, Senales e Cornedo all'Isarco, più comuni limitrofi

II.1.3) Il bando riguarda: un appalto pubblico

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: Servizio di pulizia e sanificazione, giornaliera e periodica, presso vari immobili di proprietà Azienda Energetica S.p.A.-Etschwerke AG comprendenti centrali elettriche, centrale di cogenerazione, cabine primarie, stazioni elettriche, uffici e accessori, ecc.

II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti):

Oggetto principale: 74.72.00.00

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

II.1.8) Divisione in lotti: no

II.1.9) Ammissibilità di varianti: no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale:

a) importo stimato dei servizi sopraindicati per i 30 mesi di vigenza contrattuale è pari ad € 987.500,00 Iva esclusa, di cui € 18.185,00 annui Iva esclusa per costi della sicurezza non soggetti a ribasso; b) importo stimato dei servizi sopraindicati per i 30 mesi di vigenza contrattuale e per i 30 mesi dell'eventuale opzione di rinnovo, è di € 1.975.000,00 Iva esclusa al lordo dei costi della sicurezza non soggetti a ribasso.

Valore tra: **987.500,00 e 1.975.000,00** - Moneta: EUR

II.2.2) Opzioni (eventuali): sì

Opzione di rinnovo del contratto per ulteriori 30 mesi -ad insindacabile giudizio di Azienda Energetica S.p.A.-Etschwerke Ag -alle stesse condizioni contrattuali.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Dal **01.11.2008** al **30.04.2011**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO - III.1.1) Cauzioni e

garanzie richieste: - cauzione provvisoria a garanzia dell'offerta di € 19.750,00 -mediante fidejussione bancaria -senza possibilità di riduzione in caso di possesso di certificazione di qualità; -in fase di offerta impegno di

un istituto bancario a rilasciare la garanzia fidejussoria definitiva per l'esecuzione del contratto, qualora l'offerente risultasse affidatario. L'aggiudicatario dovrà produrre: -cauzione definitiva secondo quanto previsto dall'art. 20 del capitolato speciale d'oneri; -polizza assicurativa per copertura responsabilità civile verso terzi con massimale non inferiore ad Euro 1.000.000,00.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: Finanziamento mediante risorse proprie. I pagamenti verranno effettuati entro 60 giorni dal ricevimento della fattura.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario: Trova applicazione l'art. 37 D.lgs. 163/2006

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: no

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

L'impresa, nel richiedere di partecipare, dovrà presentare una dichiarazione

sottoscritta dal legale rappresentante -in conformità alle disposizioni del
D.P.R. 445/2000 -attestante: -l'iscrizione all'Albo delle Imprese artigiane o
al Registro delle Imprese della Camera di Commercio, Industria, Artigiana-
to ed Agricoltura per attività di pulizia e sanificazione, riportante il possè-
so di classificazione in fascia "e" o superiore ai sensi dell'art. 3 D.M.
274/1997, o in analogo registro dello Stato di appartenenza in caso di im-
presa non avente sede in Italia; in caso di raggruppamenti temporanei o con-
sorzi ordinari di concorrenti, la totalità dei concorrenti deve essere in pos-
sesso di iscrizioni in fasce di classificazioni tali che la somma dei singoli
importi di classificazione risulti pari o superiore all'importo di classifica-
zione della fascia "e", fermo restando che l'impresa capogruppo-mandataria
ovvero almeno una delle imprese partecipanti al consorzio deve essere i-
scritta in fascia "d" o superiore, mentre le imprese mandanti o le altre con-
sorziate devono essere iscritte almeno in fascia "b" o superiore;

- l'insussistenza delle cause di esclusione alle gare per l'affidamento di ap-
palti di cui all'articolo 38, co. 1 D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii.; - l'insussi-
stenza delle circostanze e dei rapporti individuati dal comma 2 dell'art. 34
del D.Lgs. n.163/2006 e ss.mm.ii.. In caso di raggruppamenti temporanei o
consorzi ordinari di concorrenti, le suddette dichiarazioni dovranno essere
rese da ciascun partecipante e sottoscritte dai rispettivi legali rappresentanti.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria - Informazioni e formalità

necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

L'impresa, nel richiedere di partecipare, dovrà presentare una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante in conformità alle disposizioni del D.P.R.445/2000 -attestante: -il fatturato globale d'impresa riferito agli ultimi tre esercizi, di cui l'importo relativo ai servizi nel settore oggetto della gara non sia inferiore ad € 1.200.000,00 Iva esclusa; in caso di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari di concorrenti tale requisito deve essere posseduto nella percentuale minima del 40% dalla capogruppo mandataria ovvero da almeno un'impresa partecipante al consorzio e nella percentuale minima del 10% dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate, con l'obbligo di coprire l'intero requisito da parte del raggruppamento o del consorzio nel suo complesso. In caso di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari la dichiarazione dovrà essere resa da ciascun concorrente e sottoscritta dai rispettivi legali rappresentanti.

III.2.3) Capacità tecnica - Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

L'impresa, nel richiedere di partecipare, dovrà presentare, sottoscritti dal legale rappresentante in conformità alle disposizioni del D.P.R. 445/2000: - l'elenco dei principali servizi nel settore oggetto della gara prestati negli ultimi tre anni, loro importi, date e destinatari, di cui almeno un contratto di importo non inferiore ad € 400.000,00 annui Iva esclusa; in caso di rag-

gruppi temporanei o consorzi ordinari il predetto contratto dovrà essere riferito alla capogruppo-mandataria ovvero ad una impresa partecipante al consorzio; -la dichiarazione del possesso di certificazione Iso 9001:2000 in corso di validità; in caso di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari tale dichiarazione dovrà essere resa da tutti i concorrenti e sottoscritta dai rispettivi legali rappresentanti.

III.2.4) Appalti riservati: no

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: sì - Imprese di pulizia ex Legge n. 82/1994 e ss.mm.ii. e D.M. n. 274/1997, fatto salvo quanto previsto dall'art.1 del D.M. 12.07.2000 per le imprese stabilite in uno Stato membro dell'Unione Europea non aventi alcuna sede o unità locale sul territorio nazionale. In tal caso, le suddette imprese dovranno dimostrare di possedere i requisiti previsti dall'art. 3 del D.M. n. 274/1997, che sarebbero necessari per ottenere l'iscrizione nelle rispettive fasce di classificazione.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio: sì

SEZIONE IV: PROCEDURA - IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura: Ristretta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE - IV.2.1) Criteri di aggiudica-

cazione: Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione: 25.06.2008 ore: 12:00

IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiano - Tedesco

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI -VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO: no

VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI: no

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:

Indicazioni d'ordine amministrativo e tecnico potranno essere richieste presso l'ente aggiudicatore all'indirizzo di cui al punto 2 allegato A. Per ogni controversia o contestazione è esclusivamente competente il foro di Bolzano, essendo espressamente esclusa la competenza arbitrale. La domanda di partecipazione deve essere sottoscritta, in conformità alle disposizioni del D.P.R. n. 445/2000 ovvero non autenticata, ma corredata da fotocopia del documento di identità del firmatario. Alla domanda di partecipa-

zione deve essere allegata la documentazione richiesta a dimostrazione della sussistenza delle condizioni di partecipazione. L'Azienda Energetica S.p.A. -Etschwerke A.G. si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione dell'appalto anche nel caso sia stata presentata una sola offerta valida, come pure a suo insindacabile giudizio, riservarsi di non aggiudicare l'appalto, di non approvare l'aggiudicazione o comunque di revocarla sino al momento della stipula del contratto. Si precisa che, ai sensi di legge, la richiesta di partecipazione non vincola Azienda Energetica S.p.A. -Etschwerke A.G.

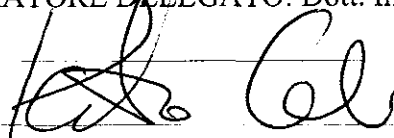
Sul sito internet aziendale 'www.ac-ew.it' è reperibile il fac-simile di domanda di partecipazione. Si informa che per l'espletamento della presente procedura i dati trasmessi verranno trattati ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Codice identificativo gara 01664964D7

VL5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO ALLA

G.U.C.E.: 26.05.2008

L'AMMINISTRATORE DELEGATO: Dott. Ing. Pietro Calò



COPIA TRATTA